

## 의료보조 (ALLIED HEALTH)

Dietiticians	9926 8705
Lane Cove Community Aid Service (In-Home Podiatry Service)	9427 6425
Royal North Shore Hospital (Aged Care & Rehabilitation Service) - Physiotherapy, Speech Pathology, Occupational Therapy, Continence Advice, Dietetics and In-home Podiatry	9926 8705

## 기획, 커뮤니티 개발, 코디네이션, 자원봉사자, 커뮤니티 지원 (PLANNING, COMMUNITY DEVELOPMENT, COORDINATION, VOLUNTEERS, COMMUNITY AID)

Crows Nest Centre (Community Support Officer)	9439 5122
Lane Cove Community Aid Service (Community Worker) (Aged & Disability Services)	9427 6425
Lane Cove Council (Community Development)	9911 3593
Mosman Council Aged & Disability Services	9978 4129
Multicultural Access Project	8877 5316
North Sydney Council (Community Worker Aged & Disability)	9936 8195
Northside Community Forum Inc (Northern Sydney HACC Development Officer)	8405 4413
Northside Community Forum Inc (Regional Volunteer Resource Officer)	8405 4444
Willoughby City Council (Community Worker Aged & Disability)	9777 7975

## 기타 서비스

본 브로셔는 가정 및 지역사회 복지 서비스(HACC)에서 자금을 지원하는 서비스에 대한 내용을 담고 있습니다. 기타 다른 서비스도 제공되고 있습니다.

서비스에 대한 자세한 정보는 호주 연방 임시 간호 및 케어링크 센터(COMMONWEALTH RESPITE & CARELINK CENTRE) 전화 1800 052 222 번으로 문의해 주십시오.

Royal North Shore Hospital (Aged Care & Rehabilitation Service) - Information, Assessment & Support for Older People including Aged Care Assessment Team (ACAT)	9926 8705
통번역서비스(TIS) 연중무휴 제공	13 14 50

## 가정 및 지역사회 지원 서비스(HOME AND COMMUNITY CARE)란?

장애인이나 노인인 경우, 집에서의 일상활동조차 때때로 어려운 일이 될 수 있습니다. 심지어는 호스텔이나 양로원으로 옮길 것을 고려할 수도 있습니다.

가정 및 지역사회 지원 서비스(HACC) 프로그램은 그들과 그들을 돌보는 사람들을 돕는 프로그램으로서, 가능한 한 안전하고, 편안하며 독립적으로 계속 집에서 거주할 수 있게 도와 드립니다.

## 이용 자격은?

관심 있는 서비스에 전화 주시면, 귀하의 자격 여부를 알려드립니다.

## 이용 비용은?

일부 서비스는 무료이나, 어떤 서비스는 비용이 청구됩니다. 전화 시 비용에 대해 문의하십시오.

가정 및 지역사회 지원 서비스는 연방정부 및 주정부에서 공동으로 자금을 지원하는 프로그램입니다. 보다 자세한 정보는 전화 02 8405 4444번 HACC 개발 프로젝트로 연락하십시오.

northside  
community  
forum inc.

노인, 장애인, 간병인, 그리고 여러 서비스와의 협력

제공:

북부 시드니 HACC 개발 프로젝트

PO Box 564, St Leonards NSW 1590

전화: 02 8405 4444 팩스: 02 8405 4455

이메일: ns-haccdo@nsforum.org.au [www.nsforum.org.au](http://www.nsforum.org.au)

LANE COVE, MOSMAN, NORTH SYDNEY & WILLOUGHBY 지방 정부 지역

## 가정 및 지역사회 지원 서비스 HOME & COMMUNITY CARE SERVICES

노약자, 장애인, 그리고 그들의  
간병인이 지역사회에서 독립적으로  
살아갈 수 있도록 지원

hacc

home and community care

A JOINT COMMONWEALTH AND STATE/TERRITORY PROGRAM  
PROVIDING FUNDING AND ASSISTANCE FOR AUSTRALIANS IN NEED

KOREAN

**사례 관리/평가 (CASE MANAGEMENT/ASSESSMENT (COPS))**

Catholic Community Services (Community Options)	1800 225 474
CALD Community Care Northern Beaches	9979 7677
HammondCare (Lower North Shore Community Options)	9903 8374
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

**센터에서 제공하는 데이 케어 서비스 (CENTRE-BASED DAY CARE)**

Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Armenian Community Welfare Day Care Centre (Frail Aged)	9419 6394
Australian Chinese Association Day Care Centre (Frail Aged)	9412 3488
Baptist Community Services (0-65 yrs)	9346 1420
Co As It Italian Association of Assistance Day Care Centre (Frail Aged)	9564 0744
Greek Welfare Centre Day Care Hammondcare (Greenwich Day Club)	9516 2188
9903 8326	
HammondCare (Tom O'Neill Dementia Day Club)	9903 8353
Keenagers Day Centre (Frail Aged & Dementia)	9415 2070
Lower North Shore Multicultural Aged Day Care	9777 7992

**상담/지원, 정보 및 지지 서비스(간병 대상자) (COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARE RECIPIENT))**

Australian Chinese Community Association	9412 3488
Catholic Community Services (Community & Dementia Advisory Service)	1800 225 474
Crows Nest Centre	9439 5122
Lane Cove Community Aid	9427 6425
Multicultural Health Service (Multicultural Community Advisory Service)	8877 5313

**상담/지원, 정보 및 지지 서비스(간병인) (COUNSELLING/SUPPORT, INFORMATION & ADVOCACY (CARER))**

HammondCare	9903 8367
-------------	-----------

**치매 서비스 (DEMENTIA SERVICES)**

Armenian Community Welfare Centre	9419 6394
Australian Chinese Association Day Care Centre	9412 3488
Catholic Community Services (Dementia Monitoring Program)	1800 225 474
Catholic Community Services (Willoughby Club)	1800 225 474

Dementia Day Care	1800 225 474
Elaroo Dementia Day Care Centre	8875 0919
Flexible Carers Respite Solutions	9903 8366
HammondCare (In Home Respite)	9903 8128
Ming Shi Chinese Dementia Day Care	9412 3488

**가정 지원 서비스 (DOMESTIC ASSISTANCE)**

Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services (Domestic Assistance)	9419 4122
Catholic Community Services	1800 225 474
Home Care Service (Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Services	1300 733 510
The Benevolent Society (North Sydney Home Assistance)	9975 3174
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

**생활 환경 프로그램**

열악한 환경에 처한 사람들의 생활을 지원합니다.

**(LIVING CONDITION PROGRAM SUPPORTS PEOPLE LIVING IN POOR CONDITION)**

Catholic Community Services	1800 225 474
-----------------------------	--------------

**개인 응급 경보 서비스 (EMERGENCY PERSONAL ALARM)**

Constant Companion	9777 7836
--------------------	-----------

**주택 관리 및 개보수 서비스 (HOME MAINTENANCE & MODIFICATION SERVICES)**

Community Assist Lawn Mowing	9488 8390
Easy Care Gardening	9427 6425
Lower North Shore Home Maintenance & Modification Service	9428 3996

**린넨 서비스 (LINEN SERVICE)**

Crows Nest Centre (North Sydney Community Services)	9439 5122
Lane Cove Community Aid	9427 6425

**식사/음식 서비스 (MEALS/FOOD SERVICES)**

Crows Nest Centre Meals on Wheels	9437 7507
Lane Cove Meals on Wheels	9427 6425
Mosman Council	9978 4130
Willoughby Meals on Wheels	9777 7830

**전문 간호 서비스 (NURSING CARE)**

Lane Cove Community Aid	9427 6425
Northern Sydney Home Nursing Service	9926 5599

**개인 간호 서비스 (PERSONAL CARE)**

Anglicare Chesalon Services	9905 5227
Baptist Community Services (Personal Care)	9346 1420
Catholic Community Services	1800 225 474

Home Care Service (Referral & Assessment Centre)	1800 350 792
Kincare Community Services	1300 733 510
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

**임시 간호 서비스 (RESPITE CARE)**

Anglicare Chesalon Services (In Home Respite)	9905 5227
Baptist Community Services (Flexible Respite 0-65yrs)	9346 1420
Centacare Flexible Respite	8968 5100
Commonwealth Respite and Carelink Centre	1800 052 222

Community Care Northern Beaches (Respite Service)	9979 7677
Home Care Service	1800 350 792
HammondCare (In Home Respite) HammondCare (Woonona Cottage Overnight Respite)	9903 8128
9488 2288	
Respite Care Welfare Officer (Information, Assessment & Referral Residential Care)	9926 8705
Riverlink Interchange	9638 0999
Sunnyfield Respite (14-65 yrs)	9451 6999
UnitingCare Ageing (Northern Sydney In Home Respite Service)	9975 7388
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606

**친목 지원 서비스 (SOCIAL SUPPORT)**

Armenian Community Welfare Centre	9419 6394
Australian Chinese Community Association	9412 3488

Catholic Community Services (Early Onset Dementia)	1800 225 474
Crows Nest Centre	9439 5122
Frail Older Men UnitingCare Ageing	9975 7388
Hunters Hill Ryde Community Services	9817 0101
Lane Cove Community Aid	9427 6425
Mosman Council	9978 4119
Wangary Aboriginal Home Care Service	1300 797 606
Willoughby Community Aid	9777 7824

**교통 서비스 (TRANSPORT)**

Community Transport Easy Transport	1800 035 262
DARTS (Disabled Alternative Road Travel Service)	9777 7840
Lane Cove Meeting House Community Bus	9427 1841
Lower North Shore Community Transport Inc	9490 9500
Mosman Council Community Transport	9978 4120